"UDA 2023" KANPAINAKO GARRAIOA KONTRATATZEKO ESKAERA

SOLICITUD DE CONTRATACIÓN DEL TRANSPORTE DE LA CAMPAÑA "UDA 2023"

HAUR ETA GAZTEENTZAKO "UDA 2023" KANPAINAKO UDALEKUETAN PARTE-HARTZAILEEI ETA BEGIRALEEI GARRAIO ZERBITZUA EMATEKO BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA

1.- Kontratuaren xedea

Kontratu honen xedea da garraio zerbitzua ematea haur eta gazteentzako udaleku eta kanpaldien kanpainan parte hartuko dutenei eta haien begiraleei. Ondoren adierazten dira joanera eta itzulera egunak, irteera eta helmuga lekuak, bidaiari eta autobus kopuruak eta beste datu batzuk.

Zerrenda: joan-etorriak, ordutegiak, partaide kopurua eta autobusen zenbakiak

Plegu honi atxikitako eranskina

Kasu guztietan, haurren kopurua ageri da. Autobus bakoitzean, haurrekin batera, begiraleentzat, 3 plaza gehiago egon behar dira.

Gertatu daiteke programatutako jardueratan aldaketak egin behar izatea, eta ondorioz, joan-etorrietan ere bai. Egindako joan-etorriak fakturatu beharko dira. Horiek aurrikusitako bidaiak, kopuruan edota distantzian gainditzen

PLIEGO DE CONDICIONES TECNICAS PARA LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE TRANSPORTE DE MONITORAS, MONITORES Y PARTICIPANTES EN LA CAMPAÑA "UDA 2023" DE COLONIAS DE VERANO INFANTILES Y JUVENILES

1.- Objeto del contrato

Es objeto de este contrato la prestación del servicio de transporte de monitoras, monitores y de los participantes en la campaña de colonias y campamentos de verano infantiles y juveniles, en las fechas de ida y vuelta, lugares de origen y destino, número de viajeros y autobuses, etc. que se señalan a continuación.

Listado de desplazamientos, horarios, nº de participantes y numeración de autobuses

Anexo al presente pliego

En todos los casos, aparece el número de niños y niñas. Junto a los niños y niñas, en cada uno de los autobuses habrá que prever la disponibilidad de 3 plazas más para monitores o monitoras.

Puede resultar necesario hacer modificaciones en las actividades programadas y en consecuencia, también en los desplazamientos previstos. Se deberán facturar los desplazamientos finalmente realizados. Si éstos superaran en número o distancia los previstos, serán

badituzte, lizitatzaileak bere eskaintza ekonomikoan proposatzen duen Km/prezioaren arabera ordainduko dira.	abonados según el precio/Km que proponga el licitador en su oferta económica.
a).- <u>Baliabide teknikoei buruz eskatzen diren agiriak:</u>	a).- <u>Documentos necesarios en relación con los medios técnicos:</u>
1. VD serieko garraio txartela, proposatzen den zerbitzuaren eremurako balio duena.	1. Autorización en vigor de la serie VD.
2. IAT-ITV txartelak, ibilgailuak eskola garraioa egiteko probak gainditu dituela egiaztatzen dutenak.	2. Las tarjetas I.T.V. acreditativas de que los vehículos han superado las pruebas de transporte escolar.
3. Mugarik gabeko erantzukizun zibilaren aseguru polizak eta lehenago aipatutako ibilgailuen derrigorrezko asegurua.	3. Las pólizas de seguro de responsabilidad civil ilimitada y S.O.V. de los vehículos anteriormente referidos.
Lehen hiru puntu horietan adierazitako dokumentazioaren ordez aurkeztu daiteke eskola garraioko ibilgailuen gaitasun agiria, enpresa lehiakideak helbidea duen lurralde historikoko foru aldundiak emana.	La documentación señalada en estos tres primeros apartados podrá ser sustituida, en su caso, por el certificado de aptitud de vehículos de transporte escolar expedido por la Diputación Foral del Territorio Histórico donde tenga su domicilio la empresa concursante.
4. Zerbitzua emateko enpresa lizitatzaileak dituen ibilgailuen zerrenda; bakoitzaren ezaugarri teknikoak adierazi behar dira: marka, modeloa, matrikula, plaza kopurua eta abar.	4. Relación de vehículos con que cuenta la empresa licitante para la ejecución del trabajo, indicando las características técnicas de los mismos (marca, modelo, matrícula, nº de plazas, etc.).
b.- <u>Giza baliabideei buruz eskatzen diren agiriak:</u>	b.- <u>Documentos necesarios en relación con los medios humanos:</u>
➢ Enpresa lizitatzaileak dituen langileen zerrenda (gidariak, mekanikariak eta abar) eta bakoitzaren curriculum profesionala (titulua, esperientzia eta abar).	➢ Relación de personal con que cuenta la empresa licitante (conductores, mecánicos, etc.), indicando su currículum profesional (titulación, experiencia, etc.).

➢ Gida baimenaren kopia eta, bere kasuan, gidari bakoitzaren Lanbide-Gaitasunaren Ziurtagiria.

➢ Fotocopia del carnet de conducir y, en su caso, fotocopia del Certificado de Aptitud Profesional de cada uno de los conductores.

➢ Enpresak, kontratatutako eginkizunak beteko dituzten langile guztiek urtarrilaren 15eko 1/1996 Lege Organikoak, adingabeen babes juridikoari buruzkoak, 13.5 artikuluan eskatzen duen Sexu Delitugileen Erregistro Zentralean ez sartuta egotearen urte honetako ziurtagiria dutela egiaztatzen duen erantzunkizunpeko aitorpena aurkeztu beharko du.

➢ La empresa deberá presentar la declaración responsable de que todo su personal al que corresponda la realización de las tareas contratadas, cuenta con el certificado del año en curso de no estar incluído en el Registro Central de Delincuentes Sexuales exigido en el artículo 13.5 de la Ley Orgánica 1/1996, de 15 de enero, de protección jurídica del menor.

2.- Baldintza bereziak

a) Saio berean ezingo da helmuga bateko baino gehiagoko zerbitzurik eman, non eta agirietan ez dagoen horrela zehaztuta.

b) Irteera edo helmuga Donostian duten autobusek, behar bezala identifikatuak izan daitezen, helmugaren izena eta autobus zenbakia eraman behar dituzte aurrealdean eta eskuin aldean. Itzulera egunetan ez dute autobus zenbakia jarri beharko.

c) Kontratistaren berariazko obligazioak:

➢ Zerbitzua ematea hitzartutako jarraitasunarekin.

➢ Zerbitzuko ordena egokia zaintzea, eta horretarako hartzea egokiak iruditzen zaizkion neurriak.

➢ Irteerak eta helmugak zer leku eta zer ordutan diren jakitea, eta ibilbideetarako beti gidari berak jartzen saiatzea.

2.- Condiciones específicas

a) No se podrán cubrir distintos destinos en el mismo servicio, si no aparece así especificado en los pliegos.

b) Los autobuses que tienen su salida o regreso en Donostia deberán de ir debidamente identificados con el nombre del destino y el nº correspondiente, tanto en la parte delantera del autobús como en el lateral derecho de éste. Los días de regreso no será necesario identificarlo con el nº de autobús.

c) Obligaciones específicas del contratista:

➢ Prestar el servicio con la continuidad convenida.

➢ Cuidar del buen orden del servicio, adaptando a tales efectos las medidas que estime necesarias.

➢ Estar en conocimiento de los puntos y horarios de salida y de llegada, procurando que los conductores que hagan los

trayectos, sean siempre los mismos.

➢ Enpresak koordinatzaile bat jarri beharko du irteera eta helduera egunetan, baldin eta zerbitzuan dituen autobusak bost baino gehiago badira.

➢ La empresa deberá poner un coordinador en los días de salidas y llegadas, cuando el número de autobuses supere las cinco unidades.

➢ Zerbitzua ematea lehiaketan aurkeztutako ibilgailu eta gidariekin.

➢ Realizar el servicio con los vehículos y conductores presentados en el concurso.

➢ Zerbitzua ematean hirugarrengoei egindako kalteak eta galerak kitatzea, non eta kalte horiek ez diren Gipuzkoako Foru Aldundiak emandako agindu baten ondorio.

➢ Indemnizar los daños y perjuicios que se causan a terceros como consecuencia de la ejecución del servicio, salvo que dichos perjuicios sean consecuencia directa de una orden dictada por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

d) Kontratistaren berariazko eskubideak:

d) Derechos específicos del contratista:

➢ Zerbitzua ematea beste garraiolari batekin elkarlanean, bere kabuz ezin duenean eman, baldin eta Gipuzkoako Foru Aldundia behar adinako aurrerapenarekin jakinaren gainean jartzen badu eta hark elkarlan horri bere adostasuna ematen badio. Era guztietara, enpresa nagusiari edo esleipendunari eskatzen zaizkion baldintza guztiak bete beharko ditu enpresa kolaboratzaileak; zehazki, autobusen ezaugarriei eta antzinatasunari buruzko baldintzak bete beharko ditu, ibilgailuek lehiaketara aurkeztutakoen antzeko ezaugarrikoak izan behar baitute.

➢ Prestar el servicio con la colaboración de otro transportista en aquellos casos en que no pueda llevarlo a cabo él mismo, siempre y cuando lo ponga en conocimiento de la Diputación Foral de Gipuzkoa con la suficiente antelación y ésta dé su conformidad a dicha colaboración. En todo caso, la empresa colaboradora deberá cumplir todos los requisitos exigidos a la empresa principal o adjudicataria, especialmente en cuanto a las características y antigüedad de los vehículos, que deberán ser similares a los presentados al concurso.

➢ Lehiaketara aurkeztutako ibilgailuen artetik, egokiena iruditzen zaiona aukeratzea zerbitzua emateko.

➢ A realizar el servicio con el vehículo que estime más conveniente, dentro de los presentados en el concurso.

➢ Prezioa kobratzea, behin zerbitzua eman eta faktura aurkeztu ondoren.

➢ Al pago del precio una vez ejecutado el servicio y previa presentación de la factura.

Gipuzkoako Foru Aldundia
Kultura, Lankidetza, Gazteria eta Kirol Departamentua

Diputación Foral de Gipuzkoa
Departamento de Cultura, Cooperación, Juventud y Deportes

2023ko apirilaren 26an

TERESA ALDAY ZABALO - 15996989Y

Digitalki sinatuta norengandik: TERESA ALDAY ZABALO - 15996989Y
Data: 2023.04.27 15:01:09 +02'00'

GAZTERIKO TEKNIKARIA.

JAVIER AGUIRREZABALA MARTIARENA - 34090316S

Digitalki sinatuta norengandik: JAVIER AGUIRREZABALA MARTIARENA - 34090316S
Data: 2023.04.28 08:17:24 +02'00'

ZB, HAUR, NERABE ETA GAZTEEN SUSTAPENA.

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

ISAAC PALENCIA CABALLERO - 72506787T
2023.05.02 09:44:32 +02'00'

GAZTERIKO ZUZENDARI NAGUSIA.

Eranskina/Anexo

Autobusak 2023

Data	Irteera		Helduera		Bus	Adina	Haur
	Ordua	Tokia	Tokia	Ordua	Zenb.		Kop.
2023-07-01	6.45	**Donostia**	**Bilbo-Gasteiz**		**1**	Begiraleak	
	07:30	Donostia	PUNTAS DE CALNEGRE		2	14-17	40
	08:30	Donostia	BAÑOS DE MONTEMAYOR		3	14-17	15
		Donostia	EL PUEYO DE JACA		4	14-17	16
	09:00	Donostia	LAPURREKETA		6	9-11	12
		Donostia	ZUHATZA		7	9-11	46
		Donostia	ZUHATZA		8	12-13	59*
	09:30	Donostia	ABARAXKA		9	9-11	11
		Donostia	GORLIZ		10	9-11	11
		Donostia	MEAKAUR			12-13	16
		Donostia	LA ARBOLEDA		11	7-8	8
	10:00	Donostia	BARRIA		12	7-8	7
		Donostia	BARRIA			9-11	25
		Donostia	ORIO		13	12-13	11
	10:30	Donostia	BERTIZ		14	9-11	11
		Donostia	HONDARRIBIA		15	9-11	20
		Donostia	IRRISARRI LAND		16	12-13	16
		Donostia	LEGASA			12-13	15
		Donostia	ZARAUTZ		17	7-8	10
	11:00	Donostia	ALBERGUE DE LA CATEDRAL		18	16-17	10
		Donostia	DONEZTEBE		19	14-15	12
2023-07-02	9:00	ZARAGOZA(Estación autobuses)	ORIO TXURRUKA		1	14-17	16
	08:00	MÉRIDA	CÁCERES	09:00	2	14-17	15
	09:30	Cáceres	Plasencia	10:30			
	11:00	Plasencia	ORIO-TXURRUKA	16:00			
2023-07-07		HONDARRIBIA	Donostia	16:00	1	9-11	20
		BERTIZ	Donostia		2	9-11	11
		BARRIA	Donostia	16:30	3	7-8	7
		BARRIA	Donostia			9-11	25
		IRRISARRI LAND	Donostia		4	12-13	16
		LEGASA	Donostia			12-13	15
		ORIO	Donostia		5	12-13	11
		ZARAUTZ (ATERPETXEA)	Donostia		6	7-8	10
		ABARAXKA	Donostia	17:00	7	9-11	11
		GORLIZ	Donostia		8	9-11	11
		MEAKAUR ATERPETXEA	Donostia			12-13	16
		LA ARBOLEDA	Donostia		9	7-8	8
		LAPURREKETA	Donostia	17:30	10	9-11	12
		ZUHATZA	Donostia		11	9-11	46
		ZUHATZA	Donostia		12	12-13	59*
2023-07-08	6.45	**Donostia**	**Bilbo-Gasteiz**		**1**	Begiraleak	
	09:00	Donostia	LAPURREKETA		2	9-11	12
		Donostia	ZUHATZA		3	9-11	46
		Donostia	ZUHATZA		4	12-13	59*
	09:30	Donostia	ABARAXKA		5	9-11	11
		Donostia	GORLIZ		6	9-11	10
		Donostia	MEAKAUR ATERPETXEA			12-13	16
		Donostia	LA ARBOLEDA		7	7-8	8
	10:00	Donostia	BARRIA		8	7-8	7
		Donostia	BARRIA			9-11	25
		Donostia	LURRASKA		9	9-11	30
		Donostia	ORIO		10	9-11	11

Data	Irteera		Helduera		Bus	Adina	Haur
	Ordua	Tokia	Tokia	Ordua	Zenb.		Kop.
2023-07-08	10:30	Donostia	HONDARRIBIA		11	9-11	20**
		Donostia	IRRISARRI LAND		12	12-13	16
		Donostia	LEGASA			12-13	15
		Donostia	ZARAUTZ (ATERPETXEA)		13	9-11	7
	10:30	Orio	Donostia txangoa	11:00	1		
		Donostia	Orio		2	14-17	46
2023-07-10	10:00	Orio	Getariako portua		1		
		Getariako portua	Orio	18:00	2	14-17	46
		DONEZTEBE	Donostia	16:30	3	14-15	12
		PUNTAS DE CALNEGRE	Donostia	19:30	4	14-17	40
2023-07-11	09:30	Donostia	CONDEMIOS		1	14-17	23
	10:30	Donostia	NAVARREDONDA DE GREDOS		2	14-17	23
2023-07-12		ALBERGUE DE LA CATEDRAL	Donostia	11:30	1	16-17	10
	09:00	Valladolid	Burgos		2	14-17	23
	10:15	Burgos	Orio				
	09:00	Alcazar de San Juan	Madrid-Ifema		3		
	11:00	Madrid	ORIO-TXURRUKA			14-17	23
2023-07-14		HONDARRIBIA	Donostia	16:00	1	9-11	20**
		BARRIA	Donostia	16:30	2	7-8	7
		BARRIA	Donostia			9-11	25
		IRRISARRI LAND	Donostia		3	12-13	16
		LEGASA	Donostia		4	12-13	15
		ORIO	Donostia		5	9-11	11
		ZARAUTZ (ATERPETXEA)	Donostia		6	9-11	7
		ABARAXKA	Donostia	17:00	7	9-11	11
		GORLIZ	Donostia		8	9-11	10
		MEAKAUR ATERPETXEA	Donostia			12-13	16
		LA ARBOLEDA	Donostia		9	7-8	8
		LURRASKA	Donostia		10	9-11	30
		LAPURREKETA	Donostia	17:30	11	9-11	12
		ZUHATZA	Donostia		12	9-11	46
		ZUHATZA	Donostia		13	12-13	59*
2023-07-15	6.45	**Donostia**	**Bilbo-Gasteiz**		**1**	Begiraleak	
	08:30	Donostia	IBILTARIEN BAZTAN (NAFARROA)		2	16-17	30
	09:00	Donostia	LAPURREKETA		3	9-11	12
		Donostia	ZUHATZA		4	9-11	46
		Donostia	ZUHATZA		5	12-13	59*
	09:30	Donostia	GORLIZ		6	9-11	11
		Donostia	MEAKAUR ATERPETXEA			12-13	6
		Donostia	LA ARBOLEDA		7	7-8	8
	10:00	Donostia	BARRIA		8	7-8	7
		Donostia	BARRIA			9-11	25
		Donostia	LURRASKA		9	9-11	30
		Donostia	ORIO		10	9-11	11
	10:30	Donostia	HONDARRIBIA		11	9-11	
		Donostia	HONDARRIBIA			12-13	57*
		Donostia	LEGASA		12	12-13	15
		Donostia	ZARAUTZ (ATERPETXEA)		13	12-13	9**
	10:30	Orio	Donostia txangoa	11:00	1		
		Donostia	Orio		2	14-17	46
2023-07-20	10:00	Orio	Getariako portua		1		
		Getariako portua	Orio	18:00	2	14-17	46

Data	Irteera		Helduera		Bus	Adina	Haur
	Ordua	Tokia	Tokia	Ordua	Zenb.		Kop.
2023-07-21	08:30	Donostia	GASTEIZ		1	16-17	
	10:00	GASTEIZ	BENICASSIM				59*
		HONDARRIBIA	Donostia	16:00	2	9-11	
		HONDARRIBIA	Donostia			12-13	57*
		LEGASA	Donostia		3	12-13	15
		BARRIA	Donostia	16:30	4	7-8	7
		BARRIA	Donostia			9-11	25
		ORIO	Donostia		5	9-11	11
		ZARAUTZ (ATERPETXEA)	Donostia		6	12-13	9**
		GORLIZ	Donostia	17:00	7	9-11	11
		MEAKAUR ATERPETXEA	Donostia			12-13	6
		IBILTARIEN BAZTAN (NAFARROA)	Donostia		8	16-17	30
		LA ARBOLEDA	Donostia		9	7-8	8
		LURRASKA	Donostia		10	9-11	30
		LAPURREKETA	Donostia	17:30	11	9-11	12
		ZUHATZA	Donostia		12	9-11	46
		ZUHATZA	Donostia		13	12-13	59*
2023-07-23	6.45	**Donostia**	**Bilbo-Gasteiz**		**1**	Begiraleak	
	09:00	Donostia	LAPURREKETA		2	9-11	12
	09:30	Donostia	GORLIZ		3	9-11	11
		Donostia	MEAKAUR ATERPETXEA			12-13	17
		Donostia	LA ARBOLEDA		4	7-8	8
	10:00	Donostia	BARRIA		5	7-8	7
		Donostia	BARRIA			9-11	25
		Donostia	ESPEJO		6	9-11	7
		Donostia	LURRASKA		7	9-11	30
		Donostia	ORIO		8	9-11	20
	10:30	Donostia	HONDARRIBIA		9	12-13	7
		Donostia	HONDARRIBIA ARTE ESZE		10	14-17	33
		Donostia	LEGASA		11	12-13	15
		Donostia	ZARAUTZ (ATERPETXEA)		12	12-13	24
		Donostia	ZARAUTZ (ATERPETXEA)			14-17	32
2023-07-24	09:00	Donostia	ZUHATZA		1	14-17	30
2023/7/28		EL ESCORIAL	CERCEDILLA		1	14-17	50
		CERCEDILLA	GASTEIZ	16:00			
		GASTEIZ	Donostia	17:30			
2023-07-29		HONDARRIBIA	Donostia	16:00	1	12-13	7
		LEGASA	Donostia		2	12-13	15
		BARRIA	Donostia	16:30	3	7-8	7
		BARRIA	Donostia			9-11	25
		ORIO	Donostia		4	9-11	20
		ZARAUTZ (ATERPETXEA)	Donostia		5	12-13	24
		ZARAUTZ (ATERPETXEA)	Donostia			14-17	32
		GORLIZ	Donostia	17:00	6	9-11	11
		MEAKAUR ATERPETXEA	Donostia			12-13	17
		LA ARBOLEDA	Donostia		7	7-8	8
		LURRASKA	Donostia		8	9-11	30
		ESPEJO	Donostia	17:30	9	9-11	7
		LAPURREKETA	Donostia		10	9-11	12
2023-07-30		ZUHATZA	Donostia	17:30	1	14-17	30
		BENICASSIM	Gasteiz	18:00	2	16-17	59*
		GASTEIZ	Donostia	19:30			

Data	Irteera		Helduera		Bus	Adina	Haur
	Ordua	Tokia	Tokia	Ordua	Zenb.		Kop.
2023-08-01	09:30	Donostia	ORIO BELAONTZIA		1	14-17	40
		Donostia	ZARAUTZ (ATERPETXEA)		2	14-17	12
		HONDARRIBIA ARTE ESZE	Donostia	16:00	3	14-17	33
2023-08-04	09:30	ORIO (belaontzi) TXANGOA	DONOSTIA		1	14-17	40
	19:00	DONOSTIA	ORIO (belaontzi) TXANGOA		2	14-17	40
2023-08-06	09:30	ORIO (belaontzi) TXANGOA	DONOSTIA		1	14-17	40
	19:00	DONOSTIA	ORIO (belaontzi) TXANGOA		2	14-17	40
2023-08-07		ZARAUTZ (ATERPETXEA)	Donostia	16:00	1	14-17	12
		ORIO BELAONTZIA	Donostia	16:30	2	14-17	40

*	65 plazako autobusaren beharra	
**	Autobus egokituaren beharra	